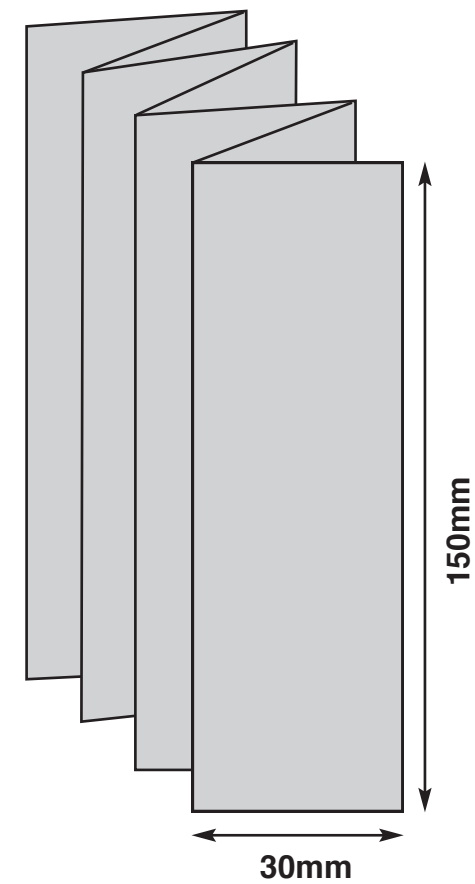


SYNERGY 7 lingue (piegato)

NOME	SYNERGY 7 lingue
CODICE	3520205 rev.00
TIPO CARTA	USOMANO 50gr/mq bianco
F.MATO CARTA	630 x 150 mm.
PIEGA:	SI FINITO 30 MM
STAMPA	1 colore NERO



2° bozza
del
18-10-2023



Instrucciones de uso

Synergy
Hialuronato de Sodio

Producto:
Synergy es una solución viscoelástica a base de Hialuronato de Sodio cohesivo inyectable para cirugía ocular.

Contenido:
Cada envase contiene 1,1 ml de solución viscoelástica suministrada en una jeringa estéril de vidrio de un solo uso precargada, para uso intraocular y envasada en blister.

Composición:
1,1 ml de Synergy contiene Cloruro de Sodio, Hidrogenofosfato de Sodio Dodecahidrato, Dihidrogenofosfato de Sodio Dihidrato y Agua para preparaciones inyectables. En la tabla se indican las cantidades de Hialuronato de Sodio para las diferentes concentraciones de Synergy:

	Hialuronato de Sodio (mg/ml)
Synergy 1,0 %	10,0
Synergy 1,2 %	12,0
Synergy 1,4 %	14,0
Synergy 1,6 %	16,0
Synergy 1,8 %	18,0
Synergy 2,0 %	20,0

Descripción:
El producto viscoquirúrgico Synergy consiste en una solución fisiológica tamponada, transparente, estéril y apirógena que contiene Hialuronato de Sodio altamente purificado, obtenido mediante biofermentación bacteriana, y de peso molecular elevado.

Synergy tiene un valor de pH comprendido entre 6,8 y 7,6 y una osmolaridad de entre 300 y 350 mOsm/kg, similar al humor acuoso.

Características:

Synergy es una solución biocompatible caracterizada por propiedades viscoelásticas que permiten la lubricación, el soporte y la protección de los tejidos oculares durante la cirugía oftálmica gracias a la formación de una capa protectora. Synergy mantiene la profundidad de la cámara anterior durante la cirugía y facilita la intervención, proporcionando una manipulación menos traumática del endotelio corneal y de los demás tejidos cercanos. Synergy favorece la creación de un campo visual claro para inspeccionar el segmento anterior y la retina mediante lentes de contacto para exploración. Synergy no interfiere con la reepitelización y la curación normal de la herida.

Synergy es fácil de inyectar. De hecho, aunque el Hialuronato de Sodio es viscoso en estado de reposo, sus propiedades pseudoplásticas garantizan un flujo eficiente cuando se ejerce presión para inyectar la solución mediante la cánula. Después de la inyección, se recuperan rápidamente las propiedades viscoelásticas.

Synergy no tiene conservantes y es fácil de descharcar al finalizar cada intervención quirúrgica mediante una adecuada irrigación o aspiración.

Indicaciones:
Synergy está indicado en intervenciones de cirugía ocular del segmento anterior, como eliminación de cataratas, colocación de lentes intraoculares, trasplante de córnea, glaucoma y desprendimiento de retina. Synergy se puede utilizar para proteger y lubricar las lentes intraoculares y los sistemas de inyección antes del implante de las mismas.

Posología y administración:

Cirugía de cataratas - Colocación de lentes intraoculares
Antes de extraer la lente, se introduce Synergy en la cámara anterior para proteger el endotelio corneal y mantener la profundidad de la cámara anterior.

Técnica de apertura de córnea
En la extracción de la córnea del paciente receptor, se llena la cámara

anterior con Synergy. En el trasplante, el colgajo corneal del donante puede colocarse sobre la superficie de la solución y suturarse en esa posición. Se pueden inyectar cantidades adicionales de Synergy para mantener la profundidad de la cámara anterior. Synergy se puede utilizar también para proteger la capa endotelial expuesta durante la preparación del colgajo del ojo del receptor.

Cirugía de glaucoma
Antes de la trabeculectomía, se inyecta Synergy para reconstituir la cámara anterior. Al finalizar la intervención, puede ser necesaria una inyección más de Synergy para obtener una buena filtración subconjuntival y prevenir adherencias tisulares.

Desprendimiento de retina

Después de introducir lentamente Synergy en la cavidad vítrea, con cautela y modulando la inyección, Synergy puede utilizarse para separar las membranas de la retina para realizar una escisión segura y la liberación de la tracción. Synergy ayuda también a desplazar los tejidos a las posiciones deseadas. Por ejemplo, es útil para empujar delicadamente la retina desprendida, desenrollando un colgajo retiniano o manteniendo la retina contra la esclera durante el reposicionamiento.

Contraindicaciones:
Actualmente, no hay contraindicaciones conocidas relacionadas con el uso de Synergy cuando se emplea siguiendo las recomendaciones. Debe prestarse atención cuando se utiliza en pacientes sensibles a cualquiera de los componentes de esta solución.

Advertencias y precauciones:
- Los posibles residuos de viscoelástico que no se retiren al final de la intervención quirúrgica se expulsarán de forma natural mediante el sistema trabecular y el canal de Schlemm. Sin embargo, existe el riesgo de que se produzca un bloqueo de los canales de drenaje que podría provocar un aumento de la presión intraocular. Para evitar el riesgo de aumento de la presión intraocular, se utiliza el método de la irrigación o la aspiración para eliminar los restos de producto al final de la intervención quirúrgica. En caso de posible aumento de la presión intraocular, proceder con el tratamiento más adecuado. Los pacientes a los que se haya diagnosticado glaucoma de ángulo abierto, miopía severa, retinopatía diabética o uveítis tienen mayor tendencia a requerir tratamiento.

- Se recomienda el uso de una cánula estéril 27G.

- No reutilizar la jeringa ni la cánula. Reutilizarlas supone riesgo de contaminación e infección para el paciente.

- No volver a esterilizar la jeringa precargada.

- No utilizar el envase para distintos pacientes.

- No utilizar si el envase está dañado o abierto.

- Descharcar la jeringa según la práctica médica consolidada y los requisitos locales aplicables.

- No hay evidencias sobre la seguridad de Synergy durante el embarazo y la lactancia. El uso de este producto durante el embarazo y la lactancia queda sujeto a la elección del cirujano.

Interacciones:

El Hialuronato de Sodio es incompatible con los compuestos de Amonio Cuaternario, como las soluciones de Cloruro de Benzalcónio. Por lo tanto, las jeringas precargadas de Synergy no deben entrar nunca en contacto con instrumentos quirúrgicos lavados con estas soluciones o con productos oftálmicos que contengan compuestos de Amonio Cuaternario usados como conservantes.

Instrucciones de uso:
PARA USO INTRAOCULAR. EXCLUSIVAMENTE PARA UN SOLO USO.

Synergy debe usarse únicamente un especialista preparado en cirugía intraocular. La cantidad de producto que se va a utilizar debe ser adecuada al tipo de intervención quirúrgica.

Se aconseja extraer una pequeña cantidad de Synergy de la jeringa y examinarla atentamente antes de utilizar el producto.

Se aconseja examinar atentamente la jeringa antes de utilizar el producto.

Se aconseja evitar una presión excesiva en el émbolo.

Técnica de apertura estéril

Retirar el revestimiento de Tyvek del blister.

Doblar el blister hacia el centro para que el émbolo de plástico de la jeringa salga completamente de su sitio.

Extraer la jeringa del blister y colocarla en el campo estéril.

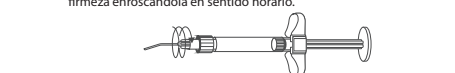
El contenido contiene 1,1 ml de solución viscoelástica fornita en jeringa estéril de vidrio monouso para uso intraocular sellada en blister.



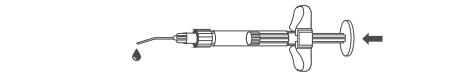
Montaje
Retirar el capuchón de plástico del extremo de la jeringa, desenroscándolo en sentido antihorario.



Aplicar la cánula en la jeringa y asegurarse de que esté insertada con firmeza enroscándola en sentido horario.



Comprobar el correcto funcionamiento del utensilio apretando delicadamente el émbolo hasta que salga Synergy por el extremo de la cánula.



Conservación:
Conservar Synergy a una temperatura comprendida entre 2 °C y 25 °C. No congelar.

Si se conserva en la nevera a baja temperatura, es fundamental dejar Synergy a temperatura ambiente durante al menos 20 minutos antes de su uso.

Proteger de las fuentes de luz y de los golpes.

Símbolos:

Fabricante

No volver a utilizar

No volver a esterilizar

Esterilizado con vapor

Consultar las instrucciones de uso

Precaución

Mantener alejado de la luz solar

Mantener seco

No utilizar si el envase está deformado

IT

Istruzioni per l'uso

Synergy

Sodio laluronato

Producto:

Synergy è una soluzione viscoelastica a base di Sodio laluronato coesivo iniettabile per chirurgia oculare.

Il contenuto contiene 1,1 ml di soluzione viscoelastica fornita in siringa sterile di vetro monouso per uso intraoculare sigillata in blister.

La preparazione del lembo del ricevente.

Cirugía del trapianto de córnea

Nella rimozione della cornea del ricevente, la camera anteriore viene riempita con Synergy. Nel trapianto, il lembo corneale del donatore può essere posizionato sulla superficie della soluzione e suturato in posizione. Quantità aggiuntive di Synergy possono essere iniettate per mantenere profonda la camera anteriore. Synergy può essere utilizzato anche per proteggere lo strato endoteliale esposto durante la preparazione del lembo del ricevente.

Cirugía del glaucoma

Synergy viene iniettato prima della trabeculectomia per ricostituire la camera anteriore. Al termine dell'intervento, può essere necessaria un'ulteriore iniezione di Synergy per ottenere una buona filtrazione sottoconjuntivale e prevenire aderenze tissutali.

Distacco retinico

Synergy deve essere introdotto lentamente nella cavità vitrea. Con cautela, modulando l'iniezione, Synergy può essere utilizzato per separare le membrane dalla retina per un'escissione sicura e rilascio della trazione. Synergy aiuta anche a spostare i tessuti nelle posizioni desiderate. Ad esempio, è utile a spingere delicatamente la retina

Composizione:
1,1 ml di Synergy contiene Cloruro di Sodio, Disodio Idrogeno Fosfato Dodecaidrato, Sodio Dihidrogeno Fosfato Dihidrato ed Acqua per preparazioni iniettabili. Si riportano in tabella le quantità di Sodio laluronato per le diverse concentrazioni di Synergy:

	Sodio laluronato (mg/ml)
Synergy 1.0%	10,0
Synergy 1.2%	12,0
Synergy 1.4%	14,0
Synergy 1.6%	16,0
Synergy 1.8%	18,0
Synergy 2.0%	20,0

Descrizione:
Il Dispositivo Viscocirurgico Synergy consiste in una soluzione fisiologica tamponata, limpida, sterile ed apirogena, contenente Sodio laluronato altamente purificato, ottenuto attraverso biofermentazione batterica, e ad alto peso molecolare.

Synergy ha un valore di pH compreso tra 6,8 e 7,6 e di Osmolarità tra 300 a 350 mOsm/kg, simile all'umor acqueo.

Caratteristiche:

Synergy è una soluzione biocompatibile caratterizzata da proprietà viscoelastiche che permettono la lubrificazione, il supporto e la protezione dei tessuti oculari durante la chirurgia oftalmica grazie alla formazione di uno strato protettivo. Synergy mantiene la profondità della camera anteriore durante la chirurgia e consente un efficiente utilizzo garantendo un ridotto trauma a livello dell'endotelio corneale e di altri tessuti circostanti. Synergy favorisce la creazione di un chiaro campo visivo per l'ispezione del segmento anteriore e della retina mediante lenti a contatto per esame. Synergy non interferisce con la reepitelizzazione e la normale guarigione della ferita.

Synergy è facile da iniettare. Infatti, anche il Sodio laluronato è viscoso a riposo, le sue proprietà pseudoplastiche garantiscono un flusso favorevole quando si applica pressione per iniettare la soluzione attraverso la cannula. Dopo l'iniezione, le proprietà viscoelastiche vengono subito ripristinate.

Synergy è privo di conservanti ed è facile da rimuovere al termine di ogni procedura chirurgica attraverso adeguata irrigazione/aspirazione.

Indicazioni:

Synergy è indicato negli interventi di chirurgia oculare del segmento anteriore inclusa la rimozione della cataratta, l'inserimento di lenti intraoculari, trapianto di cornea, glaucoma e distacco retinico. Synergy può essere utilizzato per proteggere e lubrificare le lenti intraoculari e i sistemi di iniezione prima dell'implanto delle stesse.

Dosaggio e somministrazione:

Cirugía della cataratta - Inserimento di lenti intraoculari

Prima dell'estrazione della lente, Synergy viene introdotto nella camera anteriore per proteggere l'endotelio corneale e mantenere profonda la camera anteriore.

Cirugía del trapianto de córnea

Nella rimozione della cornea del ricevente, la camera anteriore viene riempita con Synergy. Nel trapianto, il lembo corneale del donatore può essere posizionato sulla superficie della soluzione e suturato in posizione. Quantità aggiuntive di Synergy possono essere iniettate per mantenere profonda la camera anteriore. Synergy può essere utilizzato anche per proteggere lo strato endoteliale esposto durante la preparazione del lembo del ricevente.

Cirugía del glaucoma

Synergy viene iniettato prima della trabeculectomia per ricostituire la camera anteriore. Al termine dell'intervento, può essere necessaria un'ulteriore iniezione di Synergy per ottenere una buona filtrazione sottoconjuntivale e prevenire aderenze tissutali.

Distacco retinico

Synergy deve essere introdotto lentamente nella cavità vitrea. Con cautela, modulando l'iniezione, Synergy può essere utilizzato per separare le membrane dalla retina per un'escissione sicura e rilascio della trazione. Synergy aiuta anche a spostare i tessuti nelle posizioni desiderate. Ad esempio, è utile a spingere delicatamente la retina

distaccata, srotolando un lembo retinico o mantenendo la retina contro la sclera durante il riposizionamento.

Controindicazioni:

Synergy quando impiegato come da raccomandazioni, si deve prestare attenzione quando utilizzato su pazienti sensibili ad uno qualsiasi dei componenti di questa soluzione.

Avvertenze e precauzioni:

- Eventuali residui di viscoelastico che non vengono rimossi alla fine della procedura chirurgica saranno espulsi naturalmente tramite il sistema trabecolare ed il canale di Schlemm. Tuttavia, vi è il rischio di un blocco dei canali di drenaggio che potrebbe condurre ad un aumento della pressione intraoculare. Per evitare il rischio di aumento della pressione intraoculare, al fine di eliminare i residui di prodotto al termine della procedura chirurgica, si utilizza irrigazione/aspirazione.

In caso di eventuale aumento della pressione intraoculare, adottare la terapia più idonea.

I pazienti cui è stato diagnosticato glaucoma ad angolo aperto, severa miopia, retinopatia diabetica od uveite, sono maggiormente soggetti a ricevere eventuale terapia.

- Si consiglia l'uso di una cannula sterile 27G.

- Non riutilizzare la siringa e la cannula. Il loro riutilizzo comporta il rischio di contaminazione ed infezione per il paziente.

- Non riesterilizzare la siringa preimpilata.

- Non utilizzare la stessa confezione per più pazienti.

- Non utilizzare se la confezione è danneggiata o aperta.

- Non utilizzare dopo la data di scadenza stampata sulla confezione.

- Smaltire la siringa secondo la pratica medica consolidata e i requisiti locali applicabili.

- Non esiste evidenza sulla sicurezza di Synergy durante la gravidanza e l'allattamento. L'utilizzo durante la gravidanza e l'allattamento deve avvenire a discrezione del chirurgo.

Interazioni:

Il Sodio laluronato è incompatibile con i composti di Ammonio Quaternario quali le soluzioni di Benzalcolonio Cloruro. Pertanto, le siringhe preimpilte di Synergy e devono mai venire a contatto con strumenti chirurgici risciacquati con queste soluzioni o con prodotti oftalmici che contengono composti di Ammonio Quaternario come conservanti.

Istruzioni per l'uso:

PER USO INTRAOCULARE. ESCLUSIVAMENTE PER USO SINGOLO.

Synergy deve essere usato solo da uno specialista preparato in chirurgia intraoculare. La quantità di prodotto da utilizzare deve essere adatta al tipo di procedura chirurgica.

Si consiglia di estrarre una piccola quantità di Synergy dalla siringa ed esaminarla attentamente prima di utilizzare il prodotto.

Si consiglia di esaminare la siringa attentamente prima dell'utilizzo del prodotto.

Si consiglia di evitare una pressione eccessiva sullo stantuffo.

Tecnica di apertura sterile

Rimuovere il rivestimento in Tyvek del blister.

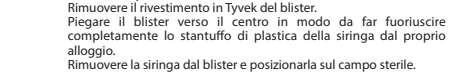
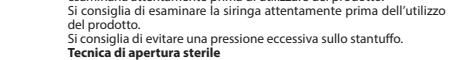
Piegare il blister verso il centro in modo da far fuoriuscire completamente lo stantuffo di plastica della siringa dal proprio alloggiamento.

Rimuovere la siringa dal blister e posizionarla sul campo sterile.

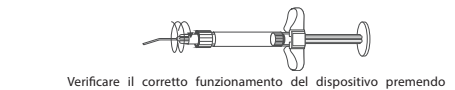
Assemblaggio

Rimuovere il cappuccio di plastica dall'estremità della siringa svitandolo in senso antiorario.

Applicare la cannula sulla siringa e assicurarsi che sia inserita saldamente avvitando la stessa in senso orario.



	Hialuronato de Sódio (mg/ml)
Synergy 1,0%	10,0
Synergy 1,2%	12,0
Synergy 1,4%	14,0
Synergy 1,6%	16,0
Synergy 1,8%	18,0
Synergy 2,0%	20,0



Verificare il corretto funzionamento del dispositivo premendo delicatamente lo stantuffo fino a quando Synergy non fuoriesce dall'estremità della cannula.

Conservazione:
Conservare Synergy tra i 2°C ed i 25°C. Non congelare. Se conservato in frigorifero a basse temperature, è fondamentale lasciare Synergy a temperatura ambiente almeno 20 minuti prima del suo utilizzo.

Proteggere dalla luce e dagli urti.

Símboli

Fabricante

Non riutilizzare

Non riesterilizzare

Sterilizzato a vapore

Leggere le istruzioni per l'uso

Prudenza

Tenere lontano dalla luce solare diretta

Mantenere all'asciutto

Non usare se la confezione è danneggiata

PT

Instruções de Uso

Synergy

Hialuronato de sódio

Produto:

Synergy é uma solução viscoelástica a base de Hialuronato de sódio coesivo injetável para cirurgia ocular.

Conteúdo:

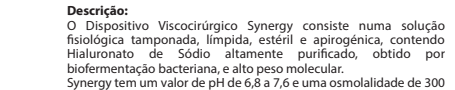
Cada embalagem contém 1,1 ml de solução viscoelástica fornecida em siringa de vidro estéril descartável para uso intraocular selada em blister.

Composição:

1,1 ml de Synergy contém Cloreto de Sódio, Hidrogenofosfato Dissódico Dodecahidratado, Dihidrogênio Fosfato de Sódio Dihidratado e Água para preparações injetáveis.

A tabela abaixo apresenta as quantidades de Hialuronato de Sódio para as diferentes concentrações de Synergy:

	Hialuronato de Sódio (mg/ml)
Synergy 1,0%	10,0
Synergy 1,2%	12,0
Synergy 1,4%	14,0
Synergy 1,6%	16,0
Synergy 1,8%	18,0
Synergy 2,0%	20,0



Verificare il corretto funzionamento del dispositivo premendo delicatamente lo stantuffo fino a quando Synergy non fuoriesce dall'estremità della cannula.

Conservazione:
Conservare Synergy tra i 2°C ed i 25°C. Non congelare. Se conservato in frigorifero a basse temperature, è fondamentale lasciare Synergy a temperatura ambiente almeno 20 minuti prima del suo utilizzo.

Proteggere dalla luce e dagli urti.

Símboli

Fabricante

Non riutilizzare

Non riesterilizzare

Sterilizzato a vapore

Leggere le istruzioni per l'uso

Prudenza

Tenere lontano dalla luce solare diretta

Mantenere all'asciutto

Non usare se la confezione è danneggiata

PT

Instruções de Uso

Synergy

Hialuronato de sódio

Produto:

Synergy é uma solução viscoelástica a base de Hialuronato de sódio coesivo injetável para cirurgia ocular.

Conteúdo:

Cada embalagem contém 1,1 ml de solução viscoelástica fornecida em siringa de vidro estéril descartável para uso intraocular selada em blister.

Composição:

1,1 ml de Synergy contém Cloreto de Sódio, Hidrogenofosfato Dissódico Dodecahidratado, Dihidrogênio Fosfato de Sódio Dihidratado e Água para preparações injetáveis.

A tabela abaixo apresenta as quantidades de Hialuronato de Sódio para as diferentes concentrações de Synergy:

	Hialuronato de Sódio (mg/ml)
Synergy 1,0%	10,0
Synergy 1,2%	12,0
Synergy 1,4%	14,0
Synergy 1,6%	16,0
Synergy 1,8%	18,0
Synergy 2,0%	20,0

miopia grave, retinopatia diabética ou uveíte têm maior probabilidade de receber terapias.

- Recomenda-se a utilização de uma cânula estéril 27G.

- Não reutilize a siringa e a cânula. A reutilização representa um risco de contaminação e infecção para o paciente.

- Não reesterilize a siringa pré-cheia.

- Não utilize a mesma embalagem para vários pacientes.

- Não utilize se a embalagem estiver danificada ou aberta.

- Não utilize após o prazo de validade impresso na embalagem.

- Elimine a siringa de acordo com a prática médica estabelecida e os requisitos locais aplicáveis.

- Não há evidências sobre a segurança de Synergy durante a gravidez e a amamentação. A utilização durante a gravidez e a amamentação fica ao critério do cirurgião.

Interações:

O Hialuronato de Sódio é incompatível com os compostos de Amónio Quaternário, tais como soluções de Cloreto de Benzalcónio. Por isso, as seringas pré-cheias de Synergy nunca devem entrar em contacto com instrumentos cirúrgicos lavados com essas soluções ou com produtos oftálmicos que contenham compostos de amónio quaternário como conservante.

Instruções de utilização:

PARA USO INTRAOCULAR. APENAS PARA USO ÚNICO.

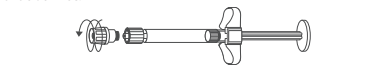
Synergy só deve ser usado por um especialista com formação em cirurgia intraocular. A quantidade

It is recommended that a small amount of Synergy be drawn from the syringe and carefully inspected before using the product.
It is recommended that the syringe be carefully inspected before using the product.

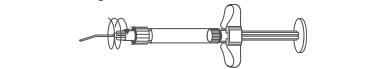
Sterile opening technique
Peel back the Tyvek covering of the blister.
Bend the blister towards the middle so that the plastic plunger of the syringe comes fully out of its housing.
Remove the syringe from the blister and place it in the sterile field.



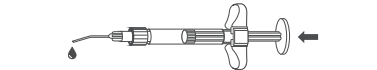
Assembly
Remove the plastic cap from the syringe tip by unscrewing it anticlockwise.



Attach the cannula to the syringe and ensure that it is securely inserted, screwing it on clockwise.



Verify the proper functioning of the device by gently depressing the plunger until Synergy comes out of the tip of the cannula.



Storage:
Store Synergy between 2°C and 25°C. Do not freeze.
If stored in a refrigerator at low temperature, Synergy must be left to stand at room temperature for at least 20 minutes before use.
Protect from light and impact.

- Symbols:**
- Manufacturer
 - Do not reuse
 - Do not resterilize
 - Sterilized using steam
 - Consult instructions for use
 - Caution
 - Keep away from sunlight
 - Keep dry
 - Do not use if package is damaged

Mode d'emploi
Synergy
Hyaluronate de sodium
Produit:

Synergy est une solution viscoélastique à base de hyaluronate de sodium cohésif injectable pour chirurgie oculaire.

Contenu:
Chaque emballage contient 1,1 ml de solution viscoélastique, fournie dans une seringue stérile en verre et jetable destinée à un usage intraoculaire scellée dans un blister.

Composition:
1,1 ml de Synergy contient du chlorure de sodium, de l'hydrogénophosphate disodique dodécahydraté, du dihydrogénophosphate de sodium dihydraté et de l'eau pour les préparations injectables.
Le tableau reprend les quantités de hyaluronate de sodium pour les différentes concentrations de Synergy:

Hyaluronate de sodium (mg/ml)	
Synergy 1,0%	10,0
Synergy 1,2%	12,0
Synergy 1,4%	14,0
Synergy 1,6%	16,0
Synergy 1,8%	18,0
Synergy 2,0%	20,0

Description:
Le dispositif de viscochirurgie Synergy se compose d'une solution physiologique tamponnée, limpide, stérile et apyrogène contenant du hyaluronate de sodium hautement purifié, obtenu par biofermentation bactérienne, ayant un haut poids moléculaire.

Synergy a une valeur de pH comprise entre 6,8 et 7,6 et une valeur d'osmolalité comprise entre 300 et 350 mOsm/kg, similaire à l'humeur aqueuse.

Caractéristiques:
Synergy est une solution biocompatible caractérisée par des propriétés viscoélastiques qui permettent de lubrifier, soutenir et protéger les tissus oculaires pendant la chirurgie ophtalmologique grâce à la formation d'une couche protectrice. Synergy permet à la chambre antérieure de garder sa profondeur pendant la chirurgie et facilite l'intervention tout en garantissant un moindre traumatisme au niveau de l'endothélium cornéen et des autres tissus environnants. Synergy favorise la création d'un champ visuel clair pour l'inspection du segment antérieur et de la rétine au moyen de lentilles de contact pour un examen. Synergy n'interfère pas avec la réépithélisation et la guérison normale de la lésion.

Synergy est facile à injecter. En effet, même si le hyaluronate de sodium est visqueux au repos, ses propriétés pseudoplastiques garantissent un flux correct quand on applique une pression pour injecter la solution via la canule. Après l'injection, les propriétés viscoélastiques sont immédiatement restaurées.
Synergy ne contient pas de conservateur et il est facile à éliminer à la fin de chaque procédure chirurgicale au moyen d'une irrigation/aspiration appropriée.

Synergy est indiqué dans les interventions de chirurgie oculaire du segment antérieur, y compris le retrait de la cataracte, l'insertion de lentilles intraoculaires, la greffe de cornée, le glaucome et le décollement de la rétine. Synergy peut être utilisé pour protéger et lubrifier les lentilles intraoculaires et les systèmes d'injection avant l'installation de ces dernières.

Dosage et administration:
Chirurgie de la cataracte - Insertion de lentilles intraoculaires
Avant l'extraction de la lentille, Synergy est introduit dans la chambre antérieure pour protéger l'endothélium cornéen et permettre à la chambre antérieure de garder sa profondeur.

Chirurgie de la greffe de cornée
Lors du retrait de la cornée du receveur, la chambre antérieure est remplie de solution Synergy. Lors de la greffe, le rabat de la cornée du donneur peut être positionné sur la surface de la solution et suturé en position. Des quantités supplémentaires de Synergy peuvent être injectées pour permettre à la chambre antérieure de garder sa profondeur. Synergy peut aussi être utilisé pour protéger la couche endothéliale exposée pendant la préparation du lambeau du receveur.

Chirurgie du glaucome
Retirer le capuchon en plastique de l'extrémité de la seringue afin de reconstituer la chambre antérieure. Au terme de l'intervention, une autre injection de Synergy peut être nécessaire pour obtenir une bonne filtration sous-conjonctivale et prévenir les adhérences tissulaires.

Décollement de la rétine
Synergy doit être introduit lentement dans la cavité vitréenne. Avec précaution, en modulant l'injection, Synergy peut être utilisé pour séparer les membranes de la rétine pour une excision sûre et la libération de la traction. De plus, Synergy aide à déplacer les tissus dans les positions souhaitées. Par exemple, il est utile pour pousser délicatement la rétine décollée, en déroulant un lambeau de rétine ou en maintenant la rétine contre la sclère pendant le repositionnement.

Contre-indications:
Il n'existe actuellement aucune contre-indication connue liée à l'utilisation de Synergy lorsqu'il est utilisé conformément aux recommandations. Il convient de prêter attention lors d'une utilisation sur des patients sensibles à un des composants de cette solution.

Avertissements et précautions:
- Les éventuels résidus de viscoélastique qui ne sont pas retirés à la fin de la procédure chirurgicale seront naturellement expulsés par le système trabéculaire et le canal de Schlemm. Toutefois, il existe un risque de blocage des canaux de drainage susceptible de conduire à une augmentation de la pression intraoculaire, afin d'éliminer les résidus de produit au terme de la procédure chirurgicale, on utilise l'irrigation/aspiration. En cas d'augmentation éventuelle de la pression intraoculaire, adopter la thérapie la plus appropriée. Les patients auxquel on a diagnostiqué un glaucome à angle ouvert, une myopie sévère, une rétinopathie diabétique ou une uvéite sont plus exposés à recevoir une thérapie éventuelle.

- L'utilisation d'une canule stérile 27G est recommandée.
- Ne pas réutiliser la seringue et la canule. Les réutiliser poserait un risque de contamination et d'infection pour le patient.
- Ne pas restériliser la seringue pré-remplie.
- Ne pas utiliser le même emballage pour plusieurs ouvertures.
- Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé ou ouvert.
- Ne pas utiliser après la date d'expiration imprimée sur l'emballage.
- Éliminer la seringue selon la pratique médicale consolidée et les exigences locales en vigueur.

- Il n'existe aucune donnée probante relative à la sécurité de Synergy pendant la grossesse et l'allaitement. L'utilisation pendant la grossesse et l'allaitement est possible à la discrétion du chirurgien.

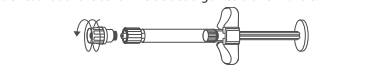
Interactions:
Le hyaluronate de sodium est incompatible avec les composés d'ammonium quaternaire, dont les solutions de chlorure de benzalkonium. Par conséquent, les seringues pré-remplies de Synergy ne doivent jamais entrer en contact avec des instruments chirurgicaux rincés avec ces solutions ou avec des produits ophtalmiques contenant des composés d'ammonium quaternaire employés comme conservateurs.

Instructions d'utilisation:
POUR USAGE INTRAOCULAIRE. EXCLUSIVEMENT À USAGE UNIQUE.
Synergy doit être utilisé uniquement par un spécialiste formé en chirurgie intraoculaire. La quantité de produit à utiliser doit être adaptée au type de procédure chirurgicale.
Il est recommandé d'extraire une petite quantité de Synergy de la seringue et de l'examiner attentivement avant d'utiliser le produit. Il est recommandé d'examiner attentivement la seringue avant l'utilisation du produit.

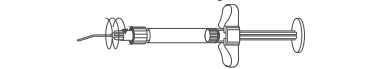
Il est recommandé d'éviter d'appliquer une pression excessive sur le piston.
Technique d'ouverture stérile
Décoller le revêtement en Tyvek du blister.
Plier le blister vers le centre de manière à faire ressortir complètement le piston en plastique de la seringue de son logement.
Retirer la seringue du blister et la positionner sur le champ stérile.



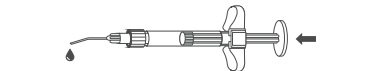
Assemblage
Retirer le capuchon en plastique de l'extrémité de la seringue en le dévissant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



Appliquer la canule sur la seringue et s'assurer qu'elle soit fermement insérée en la vissant dans le sens des aiguilles d'une montre.



Vérifier le fonctionnement correct du dispositif en appuyant délicatement sur le piston jusqu'à ce que la solution Synergy ressorte à l'extrémité de la canule.



Conservation:
Conserver Synergy entre 2°C et 25°C. Ne pas congeler.
S'il est conservé au frigo à basse température, il est fondamental de laisser Synergy à température ambiante pendant au moins 20 minutes avant son utilisation.
Protéger de la lumière et des chocs.

- Symbols:**
- Fabricant
 - Ne pas réutiliser
 - Ne pas restériliser
 - Sterilisation par vapeur
 - Consultez le mode d'emploi
 - Avertissement
 - Tenir à l'écart de la lumière du soleil
 - Conservé au sec
 - Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé

Gebrauchsanweisung
Synergy
Natriumhyaluronat
Produkt:
Synergy ist eine viskoelastische Lösung auf der Basis von kohäsiem Natriumhyaluronat zur Injektion in der Augen Chirurgie.
Glaukumoperation
Synergy wird vor der Trabekulektomie injiziert, um die vordere Augenkammer zu rekonstruieren. Am Ende des Eingriffs könnte eine weitere Injektion von Synergy nötig sein, um eine angemessene subkonjunktivale Filtration zu erreichen und Gewebadhäsionen vorzubeugen.
Netzhautablösung
Synergy muss langsam in den Glaskörperraum injiziert werden. Vorsichtig die Injektion aus dem Injektionskanal ziehen, um das Trennen der Netzhautmembranen zu vermeiden, um einen sicheren Schnitt durchzuführen und den Zug zu verringern. Synergy hilft auch dabei, die Gewebe in die gewünschten Positionen zu bringen.

Natriumhyaluronat (mg/ml)	
Synergy 1,0%	10,0
Synergy 1,2%	12,0
Synergy 1,4%	14,0
Synergy 1,6%	16,0
Synergy 1,8%	18,0
Synergy 2,0%	20,0

Beschreibung:
Die viskochirurgische Lösung Synergy ist eine klare, sterile, apyrogene, gepufferte, physiologische Lösung, die hochreines und hochmolekulares Natriumhyaluronat, das durch bakterielle Biofermentation gewonnen wird.
Synergy hat einen pH-Wert zwischen 6,8 und 7,6 und eine Osmolalität von 300 bis 350 mOsm/kg und ähnelt dahingehend dem Kammerwasser.

Eigenschaften:
Synergy ist eine bioverträgliche Lösung mit viskoelastischen Eigenschaften, die es durch die Bildung eines Schutzfilms ermöglicht, das Augengewebe während augenchirurgischer Eingriffe zu befeuchten, zu stützen und zu schützen. Synergy erhält während der Operation die Tiefe der vorderen Augenkammer und ermöglicht eine effiziente Verwendung bei geringerem Trauma des Hornhautepithels und der umliegenden Gewebestrukturen. Synergy hilft dabei, ein Trauma zu vermeiden, das durch das Vordringen von Synergy in die Retina mit Untersuchungslinsen zu beurteilen. Die Reepithelisierung und der normale Heilungsprozess der Wunde werden durch Synergy nicht beeinflusst.

Synergy ist einfach zu injizieren. Obwohl Natriumhyaluronat im Ruhezustand viskos ist, garantieren die pseudoplastischen Eigenschaften einen günstigen Fluss, wenn Druck ausgeübt wird, um die Lösung mithilfe der Kanüle zu injizieren. Nach der Injektion werden die viskoelastischen Eigenschaften sofort wiederhergestellt. Synergy enthält keine Konservierungsmittel und lässt sich nach beendeter chirurgischer Eingriff leicht durch Spülen/Absaugen entfernen.

Anwendung:
Synergy wird bei chirurgischen Eingriffen am Vordersegment des Auges angewendet, u. a. bei der Entfernung von getrübbten Linsen bei Patienten mit Katarakt, beim Einsetzen von Intraokularlinsen, bei Hornhauttransplantationen, Glaukomen und Netzhautablösung. Synergy kann angewendet werden, um Intraokularlinsen und Injektionssysteme vor der Transplantation zu befeuchten und zu schützen.

Dosierung und Art der Anwendung:
Katarakt-Operation - Einsetzen von Intraokularlinsen
Vor dem Entfernen der getrübbten Linse wird Synergy in das Vordersegment injiziert, um das Hornhautepithel zu schützen und die Tiefe der vorderen Augenkammer zu erhalten.

Hornhauttransplantation
Bei der Entfernung der Hornhaut des Transplantatempfängers wird die vordere Augenkammer mit Synergy gefüllt. Bei der Transplantation kann der Hornhautappen des Spenders auf der Oberfläche der Lösung positioniert und in situ angenäht werden. Zusätzliche Mengen Synergy können injiziert werden, um die Tiefe der vorderen Augenkammer zu erhalten. Synergy kann auch verwendet werden, um die offen liegende Epithelschicht bei der Vorbereitung des Hornhautappens des Empfängers zu schützen.

Glaukumoperation
Synergy wird vor der Trabekulektomie injiziert, um die vordere Augenkammer zu rekonstruieren. Am Ende des Eingriffs könnte eine weitere Injektion von Synergy nötig sein, um eine angemessene subkonjunktivale Filtration zu erreichen und Gewebadhäsionen vorzubeugen.

Netzhautablösung
Synergy muss langsam in den Glaskörperraum injiziert werden. Vorsichtig die Injektion aus dem Injektionskanal ziehen, um das Trennen der Netzhautmembranen zu vermeiden, um einen sicheren Schnitt durchzuführen und den Zug zu verringern. Synergy hilft auch dabei, die Gewebe in die gewünschten Positionen zu bringen.

bringen. Es kann zum Beispiel von Nutzen sein, um die abgelöste Netzhaut behutsam vorzuschieben, indem ein Netzhautappen aufgerollt oder die Retina bei der Neupositionierung an der Sklera gehalten wird.

Gegenanzeigen:
Derzeit sind keine Wechselwirkungen im Zusammenhang mit der bestimmungsgemäßen und empfohlenen Anwendung von Synergy bekannt. Besondere Vorsicht ist bei Patienten geboten, die überempfindlich gegen einen der Inhaltsstoffe der Lösung sind.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen:
- Eventuelle Rückstände des Viskoelastikums, die am Ende des operativen Eingriffs nicht entfernt wurden, werden auf natürliche Weise über das trabekuläre System und den Schlemm-Kanal entfernt. Dennoch besteht das Risiko einer Verstopfung der Abflusskanäle, die zu einem erhöhten intraokulären Druck führen könnte. Um das Risiko eines Anstiegs des intraokulären Drucks zu vermeiden und die Rückstände der Lösung am Ende des operativen Eingriffs zu entfernen, wird gespült/abgesaugt. Bei einem Anstieg des intraokulären Drucks ist die entsprechende Therapie einzuleiten. Bei Patienten, die an einem Offenwinkelglaukom, schwerer Myopie, diabetischer Retinopathie oder Uveitis leiden, ist eine eventuelle Therapie wünschenswert.

- Es wird empfohlen, eine sterile Kanüle (27G) zu verwenden.
- Die Spritze und die Kanüle dürfen nicht wieder verwendet werden. Eine erneute Verwendung kann für den Patienten das Risiko einer Kontamination und Infektion mit sich bringen.
- Die Fertigspritze darf nicht wieder sterilisiert werden.
- Dieselbe Packung darf nicht für mehrere Patienten verwendet werden.

- Die Lösung darf nicht verwendet werden, wenn die Packung beschädigt oder geöffnet ist.
- Die Lösung darf nach dem auf der Verpackung angegebenen Verfalldatum nicht mehr verwendet werden.
- Die Spritze nach bewährter klinischer Praxis gemäß den geltenden lokalen Vorschriften entsorgen.

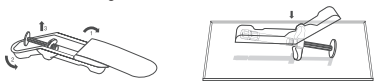
- Es liegen keine Daten über die Sicherheit von Synergy während der Schwangerschaft und Stillzeit vor. Die Anwendung bei schwangeren und stillenden Patientinnen sollte daher nach ärztlichem Ermessen erfolgen.

Wechselwirkungen:
Natriumhyaluronat ist inkompatibel mit quaternären Ammoniumverbindungen, wie z. B. Lösungen, die Benzalkoniumchlorid enthalten. Dementsprechend dürfen die Fertigspritzen mit Synergy nie mit chirurgischen Instrumenten in Berührung kommen, die mit solchen Lösungen gereinigt worden sind oder mit Augenpräparaten, die quaternäre Ammoniumverbindungen als Konservierungsmittel enthalten.

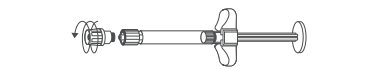
Hinweise zur Anwendung:
ZUR INTRAOKULÄREN ANWENDUNG. NUR ZUM GEBRAUCH BEI EINEM EINZIGEN PATIENTEN BESTIMMT.
Synergy darf nur von einem Facharzt für intraokuläre Chirurgie verwendet werden. Die zu verwendende Menge der Lösung hängt von der Art des operativen Eingriffs ab.

Vor dem Gebrauch wird empfohlen, eine kleine Menge Synergy aus der Spritze zu entnehmen und diese aufmerksam zu prüfen. Die Spritze sollte sorgfältig visuell geprüft werden, bevor die Lösung angewendet wird.
Es wird empfohlen, keinen zu hohen Druck auf den Spritzenkolben auszuüben.

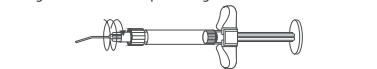
Vorgehensweise für das sterile Öffnen
Die Tyvek-Beschichtung der Blisterpackung entfernen. Die Blisterpackung zur Mitte hin biegen, damit der Kunststoffkolben der Spritze vollständig heraustritt.
Die Spritze aus dem Blister nehmen und auf einem sterilen Arbeitsbereich ablegen.



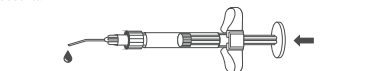
Zusammensetzen der Spritze
Die Kunststoffkappe gegen den Uhrzeigersinn von der Spritze abdrehen.



Die Kanüle auf die Spritze setzen und sicherstellen, dass sie im Uhrzeigersinn fest auf die Spritze aufgedreht wird.



Die ordnungsgemäße Funktion der Spritze prüfen, indem vorsichtig auf den Kolben gedrückt wird, bis die Lösung aus der Kanülenspitze austritt.



Aufbewahrung:
Synergy bei einer Temperatur zwischen 2°C und 25°C aufbewahren. Nicht einfrieren.
Wenn Synergy bei niedrigen Temperaturen im Kühlschrank aufbewahrt wird, muss es mindestens 20 Minuten vor dem Gebrauch bei Raumtemperatur aufbewahrt werden.
Vor Licht und Stößen schützen.

- Symbols:**
- Hersteller
 - Nicht wiederverwenden
 - Nicht resterilisieren
 - Mit Dampf sterilisiert
 - Gebrauchsanweisung beachten
 - Vorsicht
 - Vor Sonnenlicht schützen
 - Trocken aufbewahren
 - Verwenden Sie keine beschädigten Packungen

İstifade üzere talimat
Synergy
Tıbbi vasıta
Natrium hialuronat tərkibli
Synergy göz əməliyyatı zamanı inyeksiya üçün istifadə olunan birləşdirici natrium hialuronat tərkibli viskoelastik məhluldur.
Hər bir paketdə gözədxili istifadə üçün birdəfəlik steril şüşə sprişdə verilmis, blister qablaşdırmada möhürlənmiş 1,1 ml viskoelastik məhlul var.
Tərkibi (1,1 ml - də): Natrium xlorid, dinatrium hidrofosfat dodekahidrat, natrium dihidrofosfat dihidrat, inyeksiya üçün su.
Aşağıdakı cədvəldə Synergy-nin müxtəlif konsentrasiyalarında natrium hialuronat miqdarları göstərilir

Sodium hyaluronate (mg/ml)	
Synergy 1,0%	10,0
Synergy 1,2%	12,0
Synergy 1,4%	14,0
Synergy 1,6%	16,0
Synergy 1,8%	18,0
Synergy 2,0%	20,0

Təsviri
Özlü cərrahi vasitə olan Synergy şəffaf, steril, apirogen bufer düz məhlul olub, yüksək təmizlənmiş, iltihabəleyhinə və yüksək molekulyar çəkkili natrium hialuronatdır. Bakterial biofermentasiya yolu ilə alınır. Synergy-nin pH-i 6,8-7,6 və osmolıyalığı 300-350 mOsm/kg olub, gözədxili maye ilə eynidir.
Synergy oftalmoloji əməliyyatlar zamanı qoruyucu təbəqə əmələ gətirərək gözün toxumalarına lyubrikant, dəstəkləyici və qoruyucu təsir göstərən, viskoelastik xüsusiyyətlərə malik bioyuyun məhlulur.

Xüsusiyyətləri
Synergy, qoruyucu təbəqə meydana gətirərək oftalmik əməliyyatlar zamanı gözün toxumalarını yağlayan, dəstəkləyən və qoruyan özlü elastik xüsusiyyətləri olan bioyuyun məhlulur. Synergy əməliyyat zamanı öz kamerasını darınlıyı qoruyur və buynuz qışanını endoteliyə və ətrafdakı digər toxumalara daha az travma ilə prosedurunun asanlaşdırır. Synergy müayinə üçün kontakt linzalardan istifadə edərkən öz segment və tor qışanını yoxlanılması üçün aydın görmə sahəsi yaratmağa kömək edir. Synergy reperişiləziyaya və ya normal yara sağlamlasına mane olmur.

Synergyn injisirlməsi asandır. Hialuronat natriumun sabit halda özlü olmasına baxmayaraq, onun psevdoplastik xüsusiyyətləri məhlulun kanyula vasitəsilə yeridilməsi üçün təzyiq təbiiq etdikdə yaxşı axını təmin edir. İnyeksiyadan sonra viskoelastik xüsusiyyətlər dərhal bərpa olunur.
Synergy konservantlardan azaddır və bütün cərrahi prosedurların təminatımasından sonra adekvat suvama və ya aspirasiya ilə asanlıqla çıxarılır.

İstifadəsinə göstərişlər
Synergy ön segmentin göz cərrahiyyəsində, o cümlədən kataraktın çıxarılması, gözədxili linzaların qoyulması, buynuz qışanın transplantasiyası, glaukoma və tor qışanın qopması zamanı göstərilir. İmplantasiyadan əvvəl gözədxili linzaları və inyeksiya sistemlərini qorumaq və yağlamaq üçün Synergy istifadə edilə bilər.

İstifadəsi və dozası
Katarakt cərrahiyyəsi - Gözədxili linzaların qoyulması
Linzanı çıxarmazdan əvvəl buynuz qışanın endotelini qorumaq və dərini öz kamerasını saxlamaq üçün öz kamerasına Synergy daxil edilir.
Kornea (buynuz qışa) transplantasiyası əməliyyatı
Buynuz qışanın çıxarılması zamanı öz kamerasına Synergy ilə doldurulur. Transplantasiyada donor buynuz qışa məhlulun səthinə yerləşdirilə və yerinə tiki bilər. Dərini öz kamerasını saxlamaq üçün əlavə Synergy vurula bilər. Synergyn, həmçinin greftin alıcı üçün hazırlanması zamanı qalan endotel təbəqəsini qorumaq üçün istifadə edilə bilər.

Glaukoma əməliyyatı
Öz kamerasını rekonstruksiya edilməsi üçün trabekulektomiyadan əvvəl Synergy verilir. Prosedurun sonunda yaxşı subkonjunktival filtrasiya nail olmaq və toxumaların yapışmasının qarşısını almaq üçün əlavə Synergy inyeksiyası tələb oluna bilər.

Torlu qışanın qopması
Synergy yavaş-yavaş şüşəvari boşluğa daxil edilməlidir. Ehtiyatla və inyeksiyanı nəzarətdə saxlamaqla, Synergy təhlükəsiz kəsilmə və dartma qabiliyyətinin sərbəst buraxılması üçün membranları tor qışandan ayırmaq üçün istifadə edilə bilər. Synergyn həmçinin, toxumaların retinadan mövqelərə dəşməsinə kömək edir. Məsələn, aynılımsı şüşəni yumşaq bir şəkildə geri itələmək, retinal

qapağı açmaq və ya retinayı dəyişdirmə zamanı skleraya qarşı tutmaq üçün faydalıdır.

Əks göstərişlər
Hal-hazırda, tövsiyə edildiyi kimi istifadə edildikdə, Synergy-nin istifadəsi ilə bağlı məlum əks göstərişlər mövcud deyildir. Bu məhlulun tərkibindəki hər hansı komponentə qarşı həssaslığı olan xəstələrdə məhsuldan istifadə edərkən diqqətli olmaq lazımdır.

Xəbərdarlıqlar və ehtiyat tədbirləri
- Cərrahi əməliyyatın sonunda çıxarılmayan hər hansı bir viskoelastik qalıq trabekulyar sistem və Şlemm kanalı vasitəsilə təbii şəkildə xaric ediləcək. Buna baxmayaraq, drenaj kanallarının tıxanması riski var ki, bu da göz içi təzyiqinin artmasına səbəb ola bilər. Göz içi təzyiqinin artması riskinin qarşısını almaq üçün əməliyyatın sonunda məhsulun qalıqlarını təmizləmək üçün aspirasiyadan istifadə edilir. Göz içi təzyiqinin artması halında, ən uyğun terapiya təyin edilir. Açıq bucaqlı glaukoma, ağır miyopiya, diabetik retinopatiya və ya uveit diaqnoz qoyulmuş xəstələrin hər hansı müalicəyə ehtiyacı olma ehtimalı daha yüksəkdir.

- 27G steril kanyuladan istifadə tövsiyə olunur.
- Spris və kanyuladan təkrar istifadə etməyin. Bunların təkrar istifadəsi xəstə üçün çirklənmə və infeksiya riski daşıyır.
- Əvvəlcədən doldurulmuş sprisi təkrar sterilizasiya etməyin.
- Eyni paketi birdən çox xəstə üçün istifadə etməyin.
- Qablaşma açıq və ya zədələnmis olarsa, istifadə etməyin.
- Qablaşmada göstərilən istifadə tarixi bitdikdən sonra istifadə etməyin.

- Sprisi istifadəyə edilməmiş tibbi təcrübəyə və yerli tələblərə uyğun olaraq atın.
- Hamiləlik və laktasiya zamanı Synergynin istifadəsinə dair heç bir məlumat yoxdur. Hamiləlik və laktasiya zamanı istifadəsinin həkim-cərrah müəyyənəlməlidir.
Qarşılıqlı təsir
Natrium hialuronat dördüncü ammonium birləşmələri, məsələn, benzalkonium xlorid məhlulları ilə uyğun gəlmir. Buna görə də, əvvəlcədən Synergy ilə doldurulmuş sprislər heç vaxt bu məhlullarla yuyulmuş cərrahi alətlərlə və ya konservant kimi dördüncü ammonium birləşmələri olan oftalmoloji məhsullarla təmasda olmamalıdır.

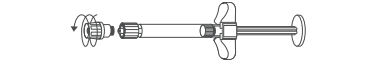
İstifadə qaydası
GOZDAXILI İSTİFADƏ ÜÇÜNDÜR. TƏK İSTİFADƏ ÜÇÜNDÜR.
Synergy yalnız gözədxili cərrahiyyə üzrə təlim keçmiş mütəxəssislər tərəfindən istifadə edilməlidir. İstifadə ediləcək məhsulun miqdarı cərrahi prosedurun növünə uyğunlaşdırılmalıdır.
Məhsul istifadə etməzdən əvvəl sprisdən az miqdarda Synergy çıxarılması və diqqətlə yoxlanılması tövsiyə olunur.
Məhsul istifadə etməzdən əvvəl sprisi diqqətlə yoxlamaq tövsiyə olunur.

Piston üzərində həddindən artıq təzyiqdən qaçınmaq tövsiyə olunur.
Linzanı çıxarmazdan əvvəl buynuz qışanın endotelini qorumaq və dərini öz kamerasını saxlamaq üçün öz kamerasına Synergy daxil edilir.

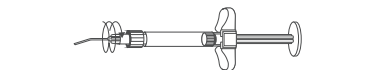
Steril açma texnikası
Blisterin Tyvek örtüyünü soyun.
Blisteri ortasına doğru bükün ki, sprisin plastik pistonu yuvasından tamamilə çıxsın.
Sprisi blisterdən çıxarın və steril sahəyə yerləşdirin.



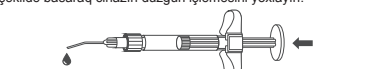
İstifadə texnikası
Sprisin ucundakı plastik qapağı saat yönünün əksinə açaraq çıxarın.



Kanyulani sprisə taxın və saat əqrəbi istiqamətində hərəkət edərək onun etibarlı şəkildə daxil olduğundan əmin olun.



Synergy kanyulanın ucundan çıxana qədər pistonu yumşaq bir şəkildə basaraq cihazın düzgün işləməsinə yoxlayın.



Saxlanılma şəraiti
Synergyni 2°C - 25°C temperaturda saxlayın. Dondurucuya qoymayın.
Aşağı temperaturda soyuducuda saxlanılırsa, istifadə etməzdən əvvəl Synergy ən azı 20 dəqiqə otaq temperaturunda saxlanmalıdır.
İşıqdan və zərərədən qoruyun.

- Simvollar**
- İstehsalçı
 - Təkrar istifadə etməyin
 - Təkrar sterilizasiya etməyin
 - Buxar sterilizasiyası
 - İstifadəyə dair təlimatları oxuyun
 - Ehtiyatlı olun
 - Birbaza günəş şüalarından qoruyun
 - Quru yerdə saxlayın
 - Qablaşdırma zədələnməşə istifadə etməyin



İstifadə texnikası
Sprisin ucundakı plastik qapağı saat yönünün əksinə açaraq çıxarın.



Kanyulani sprisə taxın və saat əqrəbi istiqamətində hərəkət edərək onun etibarlı şəkildə daxil olduğundan əmin olun.